



# BÜRGERINFORMATION

## Marktgemeinde Obertrum am See

AMTLICHE MITTEILUNG • zugestellt durch Post.at • Ausgabe Juni – Nr. 04/2017

### Informationen aus der GV-Sitzung, 30.05.2017

#### **Beschlüsse Flächenwidmungsplanänderungen**

Die Änderungen des Flächenwidmungsplanes für die Bereiche „Baulandsicherungsmodell-Erweiterung“ und „SPAR AG“ werden nach Anhörung und Bewertung der eingebrachten Stellungnahmen einstimmig beschlossen.

#### **Beschlüsse Bebauungspläne**

Die Bebauungspläne für die „Baulandsicherungsmodell-Erweiterung“ und für den Bereich „SPAR AG“ werden nach eingehender Beratung einstimmig beschlossen.

#### **Beschluss Rechnungsabschlüsse für das Haushaltsjahr 2016**

Die Marktgemeinde Obertrum am See erwirtschaftete im Rechnungsjahr 2016 ein positives Betriebsergebnis in Höhe von EUR 234.737,56, die Immobilien KG erzielte ebenfalls ein positives Ergebnis in Höhe von EUR 6.907,44.

Die Mitglieder der Gemeindevertretung beschließen einstimmig, Mittel für folgende noch nicht ausfinanzierte außerordentliche Vorhaben im Jahr 2017, im Gesamtbetrag von EUR 234.000,00, zu verwenden:

Errichtung Löschwasserbehälter Spitzesed	EUR 40.000,00
Errichtung Personenlift Volksschule	EUR 35.000,00
Ortsbildgestaltung Planungsleistungen	EUR 20.000,00
Vorziehung Rate 2018 für Tennisplatzerrichtung	EUR 60.000,00
Erweiterung Straßenbauprogramm	EUR 79.000,00

Der verbleibende Soll-Überschuss im Betrag von EUR 737,56 ist als Einnahme im Voranschlag 2018 darzustellen. Die Rechnungsabschlüsse werden einstimmig beschlossen.

Kassenleiter Andreas Reitshammer und den MitarbeiterInnen des Amtes wird für den Einsatz und die gute geleistete Arbeit gedankt.

#### **Stellenplan Öffentliche Bibliothek**

Mit Beschluss der Gemeindevertretung wird der Stellenplan für die Öffentliche Bibliothek auf das Ausmaß einer Vollzeitbeschäftigten Person erhöht.

#### **Schenkungsvertrag Land Salzburg – Grundverkehr Geh- u. Radweg Mattigtal**

Ein Schenkungsvertrag zwischen dem Land Salzburg und der Marktgemeinde, in welchem das Land eine kleine Grundfläche im Bereich der Landesberufsschule für die Errichtung des Geh- u. Radweges Mattigtal kostenlos zur Verfügung stellt, wird einstimmig beschlossen.

### EDV-Umstellung im Gemeindeamt

Im Gemeindeamt wird derzeit auf ein neue EDV-Software umgestellt. Während der Umstellungsphase, welche auf Grund der umfangreichen Änderungen einige Wochen dauern wird, kann es in Einzelfällen zu Verzögerungen kommen. Dafür bitten wir schon im Vorhinein um Entschuldigung und Verständnis.


www.obertrum.eu • office@obertrum.at • 06219/6305-0 • DVR 0035564



#### **Liebe Obertrumerinnen und Obertrumer!**

In den letzten Wochen wurde mit der Errichtung der neuen Tennisanlage an der Zehentstraße begonnen. Die Erd- und Leitungsarbeiten sind bereits abgeschlossen. Um die erforderliche Bodenstabilität zu gewährleisten, ruht die Baustelle nun über den Sommer. Im Herbst 2017 wird mit der Errichtung von 4 Tennisplätzen und des Vereinsheims fortgesetzt. Um Kosten zu sparen, werden die Vereinsmitglieder dabei auch selbst mit Hand anlegen. Zusätzlich werden sie in der Zeit vom 09. Juni – 09. Juli die örtlichen Haushalte besuchen und um finanzielle Unterstützung für die Einrichtung des Vereinsheims bitten. Dieses konnte noch nicht ausfinanziert werden. Ich möchte Sie bitten, den Verein dabei zu unterstützen. Aktuell hat der Obertrumer Tennisclub 140 Mitglieder, davon 70 Kinder und Jugendliche.

#### **Ihr Bürgermeister**

  
Ing. Simon Wallner

#### **Kontakt:**

06219/6305-10 • 0664/8194950  
buergermeister@obertrum.at

Nach der Umstellung verfügen wir über eines der innovativsten Software-Programme für den öffentlichen Dienst. Wir sind damit auch für die doppelte Buchführung gerüstet.

Die Vorschriften werden sich optisch und inhaltlich verändern. Es wird neue Steuernummern geben, da ab sofort nur mehr Daten aus den zentralen Melderegistern verwendet werden.

Bei Fragen oder Ungereimtheiten wenden Sie sich bitte an die zuständigen MitarbeiterInnen des Amtes. Wir sind bemüht, uns möglichst rasch mit dem Programm vertraut zu machen.

### Rest- und Bioabfalltonnen rechtzeitig zur Entleerung bereitstellen

Die Entleerung der Rest- und Bioabfalltonnen im Gemeindegebiet von Obertrum am See erfolgt regelmäßig laut Abfahrplan. Verschiedene Einflüsse, wie zum Beispiel schlechtes Wetter, Schnee oder Feiertage, machen es manchmal notwendig mit der Entleerung schon früh am Morgen zu starten. **Wir bitten Sie daher die Rest- und Bioabfalltonnen schon am Vorabend zur Abholung bereit zu stellen.** So kann eine reibungslose Entleerung der Tonnen sichergestellt werden.

### Befüllen von Swimmingpools

Um Wasserversorgungsprobleme ausschließen zu können, muss unbedingt vor Befüllen des Swimmingpools die Zustimmung der Marktgemeinde eingeholt werden!

Kontakt: Bauhofleiter Gruber Bernhard, 0664/41 40 773

### Freier Eintritt ins Strandbad Oitner

Auch dieses Jahr besteht für **Obertrumer BürgerInnen** die Möglichkeit den Gratisertritt in das Strandbad Oitner zu nützen.

**Freier Eintritt gilt ab 16.30 Uhr! ObertrumerInnen, welche das Angebot in Anspruch nehmen möchten, müssen sich an der Kassa melden und auf Verlangen den Wohnsitz nachweisen.**

Es wird darauf hingewiesen, dass die Hausordnung und Baderegeln des Strandbades verbindlich einzuhalten sind.

### Informationen zum 8. Trumer Triathlon

Auch in diesem Jahr wird der **Trumer Triathlon**, bereits in seiner 8. Auflage, von 21. bis 23. Juli 2017 im Salzburger Seenland ausgetragen. Es werden sich über 1.500 Athleten im Schwimmen, Radfahren und Laufen messen. Im Zuge dieser Veranstaltung wird es zu Verkehrsbehinderungen kommen, da die Radstrecken, die am

**Samstag, 22. Juli 2017 von 15.00 bis ca. 19.00 Uhr** (Kids Triathlon, Funtriathlon, Sprintdistanz) durch:

- Obertrum am See: Ortsgebiet, Mattich, Lindenhof, Katzelsberg, Bischelsroid bzw. Germanstätt, Hohengarten, Schönstraß, Kothingstraß, Wenglberg und Pötzelsberg
- Seekirchen an den Weilern Mödlham, Baumgarten, Schmieding, Kraibach, Oberkapelln und Obermödlham (Wieserwirt)

bzw. am

**Sonntag, 23. Juli 2017 von 08.30 bis ca. 13.30 Uhr** (Mitteldistanz, Kurzdistanz) durch:

- Obertrum am See: Ortsgebiet, Mattich, Lindenhof, Katzelsberg, Bischelsroid, Germanstätt, Hohengarten, Rablstätt, Übertsroid, Außerwall, Webersdorf, Absmann und Aichpoint bzw. Schönstraß, Kothingstraß, Wenglberg und Pötzelsberg (von 08.30 bis 10.00 Uhr)
- Seekirchen an den Weilern Mödlham, Baumgarten, Schmieding, Kraibach, Oberkapelln und Obermödlham (Wieserwirt)
- Seeham an den Weilern Lina bzw. Asperting, Kälberpoint und Fraham
- Berndorf an den Weilern Spatzenegg, Holzhäusl, Au, Großenegg, Grub, Reit und Schallmoos
- Mattsee an den Weilern Zellhof, Fischeing, Mattsee-Nord, Anzing, Seeleiten, Mattsee-Süd, Feichten, Mitterhof und Außerhof

vorbeiführt, für den Individualverkehr gesperrt wird.

Ein **Ab- und Zufahren** ist im gesperrten Streckenteil **nicht möglich**. Die Strecke kann jedoch an den dafür vorgesehenen Stellen (**Querungsstellen Samstag**: Obertrum – Reintalstraße/Bergstraße, Obertrum – Bereich Petermühle; **Querungsstellen Sonntag**: Obertrum – Staffl, Obertrum – Reintalstraße/Bergstraße,

Obertrum – Bereich Petermühle, Obertrum – Bereich Schörgstätt, Berndorf – Reit, Seeham – Kreuzung L 102 mit L 207) gequert werden.

Anfang Juli wird an alle Haushalte die Wettkampfbroschüre mit allen wichtigen Informationen rund um den Trumer Triathlon verteilt.

Die Veranstalter, der Tourismusverband Obertrum am See und der ortsansässige Triathlonverein, das TrumerTriTeam, freuen sich auf tolle Bewerbe und viele begeisterte Zuschauer. Weitere Infos unter [www.trumer-triathlon.at](http://www.trumer-triathlon.at) oder im Marktgemeindeamt Obertrum am See bei Ing. Gregor Strasser, 06219/6305-33 bzw. unter [gregor.strasser@obertrum.at](mailto:gregor.strasser@obertrum.at).

### Repair Café in Obertrum am See

Das Salzburger Bildungswerk, die Marktgemeinde Obertrum am See und der Regionalverband Salzburger Seenland veranstalten das nächste Repair Café im Seenland am

**Samstag, 07.10.2017 von 10.00 – 15.00 Uhr im z'enTRUM  
(Seestraße 4 – ehemaliges Lagerhaus)**



Bei einem Repair Café (Reparatur Café) wird versucht, defekten Gegenständen wieder Leben einzuhauchen, unnötigen Müll zu vermeiden und damit das Klima zu schonen. Gegen den Trend defekte Dinge einfach wegzuerwerfen, wird die Möglichkeit geboten, Reparaturen an Elektrogeräten, Gebrauchsgegenständen, Spielzeug, Textilien, Fahrrädern usw. vorzunehmen. Manchmal sind es nur Kleinigkeiten wie z.B. eine lockere Schraube, ein abgebrochener Draht, eine defekte Sicherung und schon funktionieren Geräte wieder. Eine Gewährleistung gibt es nicht. Die Reparaturleistung im Repair Café ist eine Gefälligkeit aus der sich weder Rechte noch Pflichten ergeben. Für das leibliche Wohl vor und nach einer erfolgreichen Reparatur ist gesorgt.

Weitere Infos unter: [www.repaircafeseenland.at](http://www.repaircafeseenland.at)

#### Wir suchen...

Für das Repair Café suchen wir noch Menschen jeden Alters, die in handwerklichen und elektronischen Dingen fit sind. Es müssen keine Profis mit Meisterbrief oder Studienabschluss sein. Viele Leute können ein Fahrrad reparieren, mit einer Nähmaschine umgehen oder ein Elektrogerät instand setzen. Genau Sie suchen wir als Unterstützung zum bestehenden Team der Seenland Repair Cafés.

**Bei Interesse:** GR Wolfgang Gärtner, Tel. 0664/202 71 95 oder GR Gabriele Romagna, Tel. 0664/105 80 21

### Reisepass rechtzeitig beantragen

Der Andrang für die Ausstellungen von Reisepässen ist heuer besonders groß. Die Wartezeit bis zur Auslieferung des neuen Passes beträgt derzeit ca. drei Wochen ab Zahlungseingang bei der Bezirkshauptmannschaft Salzburg Umgebung. Beachten Sie auch die kommenden Feiertage, welche eine Ausstellung zusätzlich verzögern.

Prüfen sie deshalb, ob Ihr Reisepass abgelaufen ist (bzw. auch wie lange der Reisepass noch gültig ist) und beantragen Sie diesen rechtzeitig vor Ihrer geplanten Reise.

#### Beantragung wo:

Generell bei jeder österreichischen Passbehörde (Magistrat oder BH) unabhängig vom Wohnsitz.

Am Marktgemeindeamt Obertrum am See können Sie bei Frau Wesenauer und Frau Rehr Ihre Anträge für Reisepässe und Personalausweise stellen.

Weitere Infos: [www.help.gv.at](http://www.help.gv.at), [www.passbildkriterien.at](http://www.passbildkriterien.at)

### Informationen Fundamt

Am Fundamt der Marktgemeinde Obertrum am See wurden folgende Gegenstände im Zeitraum von Jänner bis Mai 2017 abgegeben: Handy Samsung Galaxy, Schlüsselbund mit 7 Schlüsseln, Einzelschlüssel (Winkhaus, EVVA oder Silca), Autoschlüssel (VW), Geldbörse Leder (rot), Fahrräder (Freestyle, Tecnobike).

Bekanntmachung von Fundgegenständen, welche im Fundamt Obertrum am See abgegeben wurden, können Sie an der Amtstafel ansehen. Nutzen Sie im Verlustfall [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at), um im weiteren Umkreis nach Ihrem Gegenstand zu suchen oder rufen Sie im Gemeindeamt an (Frau Wesenauer, Tel. 06219/6305-13, [wesenauer@obertrum.at](mailto:wesenauer@obertrum.at)).



**Neuerscheinungen:**

**Bücher: Erwachsene**

Noah Hawley – Vor dem Fall  
 Mark Elsberg – Helix  
 Jojo Moyes – Im Schatten das Licht  
 Anna Gavalda – Ab morgen wird alles anders  
 Veit Etzold – Dark Web  
 Martin Suter – Elefant  
 Wolf Serno – Die Gesandten der Sonne  
 Marian Keyes – Bin nur schnell Schuhe kaufen  
 Ursula Poznanski – Anonym  
 Jilliane Hoffma – Insomnia  
 Nele Neuhaus – Im Wald  
 Judith Lennox – Die Frau des Juweliers

**DVD's Erwachsene:**

SMS für dich  
 Maze Runner  
 Nerve  
 Familie zu vermieten  
 Väter und Töchter

**Bücher: Kinder/Jugend**

Guinness World Records 2017  
 Die drei ??? – 4 neue Bände  
 Die Muskeltiere  
 Neue Leserabe-Bücher  
 Das magische Baumhaus jun. – Bände 9 u. 10  
 Viele neue Pappbilderbücher für die Jüngsten  
 Was ist was - Hörbücher

**DVD's Kinder/Jugend:**

Trolls  
 Findet Dorrie  
 The Jungle Book  
 Pets

Es warten auch wieder viele neue Kinder-/  
 Erwachsenen-Hörbücher auf Sie. Kommen Sie  
 auf einen Kaffee vorbei und schmökern Sie ein  
 wenig. Das Team der Öffentlichen Bibliothek  
 freut sich auf Sie.

**Salzburg Music Together**

Mit bester Sommerlaune und vollem Einsatz wird bei uns Musik in allen Facetten gemacht, basierend auf einem wissenschaftlich fundierten Programm. Das genießen nicht nur Kinder, sondern auch Mamas, Papas, Omas und Opas!

Wir freuen uns auf euch und starten unsere Sommerkurse in Obertrum am See zu je 6 Einheiten mit Liederbuch, CD sowie Downloadcode am

**Montag, den 17.07.2017 um 09.00 und 10.00 Uhr mit Teacher Sandra im z'enTRUM.**

Geschwisterkinder sind in unseren altersgemischten Gruppen herzlich willkommen! Einstieg jederzeit möglich. Anmeldung und Infos zum unverbindlichen Schnuppern unter: [www.salzburg-musicitogether.eu](http://www.salzburg-musicitogether.eu)

**Elternberatung**

Am Montag, 26. Juni entfällt die Elternberatungsstunde im z'enTRUM.

**Veranstaltungen – [www.obertrum.at](http://www.obertrum.at)**

<b>So</b>	<b>11.06.</b> – 10.00	Familienmesse	Pfarrkirche
<b>Do</b>	<b>15.06.</b> – 09.00	Fronleichnam	Pfarrkirche
<b>Mi</b>	<b>21.06.</b> – 19.00	Nachtanbetung	Pfarrkirche
<b>Fr</b>	<b>23.06.</b> – 20.00	Bierkabarett „Neues Programm“ – Tricky Nikki <i><a href="http://www.bierkabarett.at">www.bierkabarett.at</a></i>	Braugasthof Sigl
<b>Fr</b>	<b>23.06.</b> – 20.00	Sonnwendfeuer Landjugend (Ersatztermin: 24.06.)	Gasthaus Kaiserbuche
<b>Sa</b>	<b>24.06.</b> – 09.00	Seniorenlandesmeisterschaft Beachvolleyball	Beachvolleyballplatz
<b>So</b>	<b>25.06.</b> – 09.00	Vereinsmeisterschaft Beachvolleyball	Beachvolleyballplatz
<b>So</b>	<b>25.06.</b> – 10.00	Ehejubiläum	Pfarrkirche
<b>Di</b>	<b>27.06.</b> – 19.00	Stammtisch und Gedankenaustausch Obst- und Gartenbauverein	Kräutergarten
<b>Fr</b>	<b>30.06.</b> – 20.00	Sommerkonzert Trachtenmusikkapelle <i>weitere Termine: 21.07., 04.08., 18.08.</i>	Braugasthof Sigl
<b>Sa</b>	<b>08.07.</b> – 07.30	Wallfahrt nach Altötting und Schildthurn	Pfarrkirche
<b>Mi</b>	<b>12.07.</b> – 13.00	Sommerfest Seniorenbund	Museumsgarten
<b>Do</b>	<b>13.07.</b> – 21.00	Trumer Sommerkino – „Wilde Maus“	Brauereigelände